



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2025 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 996 547 957
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: CHINA WOK TAKE AWAY AS
Forretningsadresse: Lagårdsveien 127
4011 STAVANGER

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2025 - 31.12.2025

Konsern

Morselskap i konsern: Ja
Konsernregnskap lagt ved: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Rolf Arne Jakobsen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 16.01.2026

Grunnlag for avgivelse

År 2025: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2024: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2025

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 19.04.2026



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2025	2024
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		5 194 219	5 733 679
Annen driftsinntekt		0	70 035
Sum inntekter		5 194 219	5 803 714
Kostnader			
Varekostnad		1 387 206	1 480 217
Lønnskostnad	1, 2, 3, 4	2 196 855	2 296 296
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	5	15 400	17 700
Annen driftskostnad	6	780 996	890 505
Sum kostnader		4 380 456	4 684 718
Driftsresultat		813 763	1 118 996
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		37 826	38 738
Annen finansinntekt		11 273	10 676
Sum finansinntekter		49 099	49 414
Annen rentekostnad		100 480	136 734
Annen finanskostnad		76	227
Sum finanskostnader		100 556	136 961
Netto finans		-51 457	-87 547
Resultat før skattekostnad		762 306	1 031 449
Skattekostnad	7, 8	168 540	226 919
Årsresultat		593 766	804 530
Annen egenkapital		593 766	804 530



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2025	2024
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	7, 8	13 653	14 494
Sum immaterielle eiendeler		13 653	14 494
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	5	0	15 400
Sum varige driftsmidler		0	15 400
Finansielle anleggsmidler			
Investering i datterselskap	9	3 337 999	3 025 999
Sum finansielle anleggsmidler		3 337 999	3 025 999
Sum anleggsmidler		3 351 652	3 055 893
Omløpsmidler			
Varer			
Varer		36 099	73 511
Fordringer			
Andre kortsiktige fordringer	10	2 310 261	2 887 155
Sum fordringer		2 310 261	2 887 155
Investeringer			
Sum investeringer		0	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	11	2 365 029	2 159 915
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		2 365 029	2 159 915
Sum omløpsmidler		4 711 389	5 120 580
SUM EIENDELER		8 063 041	8 176 474



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2025	2024
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	12	100 000	100 000
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	12	5 575 561	4 981 795
Sum opptjent egenkapital		5 575 561	4 981 795
Sum egenkapital		5 675 561	5 081 795
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Sum avsetninger for forpliktelser		0	0
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	13	1 421 630	1 588 949
Sum annen langsiktig gjeld		1 421 630	1 588 949
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		83 850	144 365
Betalbar skatt	7, 8	79 699	63 599
Skyldige offentlige avgifter	11	103 472	250 678
Kortsiktig konserngjeld		400 000	700 000
Annen kortsiktig gjeld		298 829	347 088
Sum kortsiktig gjeld		965 851	1 505 730
Sum gjeld		2 387 480	3 094 679
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		8 063 041	8 176 474



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2025 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2026 374197

Virksomheten

Organisasjonsnummer: 996 547 957
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: CHINA WOK TAKE AWAY AS
Forretningsadresse: Lagårdsveien 127
4011 STAVANGER

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2025 - 31.12.2025

Konsern

Morselskap i konsern: Ja
Konsernregnskap lagt ved: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av: Rolf Arne Jakobsen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 16.01.2026

Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet
ikke skal revideres: Ja
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i
løpet av regnskapsåret bistått ved den
løpende regnskapsføringen eller utført
andre tjenester for selskapet enn å
utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2025: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2024: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2025.

*Virksomheten sitt øverste organ er ansvarlig for at årsregnskapet er signert.
Det er mulig å levere årsregnskap uten signatur fordi sikkerheten for rett
rapportering er ivarettatt ved at innsenderen har rolle/rettighet for innsending
i Altinn. Navnet på representanten, som bekrefter at årsregnskapet er godkjent,
er i tillegg oppgitt.*

Brønnøysundregistrene, 14.04.2026

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 996 547 957
CHINA WOK TAKE AWAY AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2025	2024
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		5 194 219	5 733 679
Annen driftsinntekt		0	70 035
Sum inntekter		5 194 219	5 803 714
Kostnader			
Varekostnad		1 387 206	1 480 217
Lønnskostnad	1, 2, 3,	2 196 855	2 296 296
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	5	15 400	17 700
Annen driftskostnad	6	780 996	890 505
Sum kostnader		4 380 456	4 684 718
Driftsresultat		813 763	1 118 996
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		37 826	38 738
Annen finansinntekt		11 273	10 676
Sum finansinntekter		49 099	49 414
Annen rentekostnad		100 480	136 734
Annen finanskostnad		76	227
Sum finanskostnader		100 556	136 961
Netto finans		-51 457	-87 547
Resultat før skattekostnad		762 306	1 031 449
Skattekostnad	7, 8	168 540	226 919
Årsresultat		593 766	804 530
Annen egenkapital		593 766	804 530



Organisasjonsnr: 996 547 957
CHINA WOK TAKE AWAY AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2025	2024
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	7, 8	13 653	14 494
Sum immaterielle eiendeler		13 653	14 494
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	5	0	15 400
Sum varige driftsmidler		0	15 400
Finansielle anleggsmidler			
Investering i datterselskap	9	3 337 999	3 025 999
Sum finansielle anleggsmidler		3 337 999	3 025 999
Sum anleggsmidler		3 351 652	3 055 893
Omløpsmidler			
Varer			
Varer		36 099	73 511
Fordringer			
Andre kortsiktige fordringer	10	2 310 261	2 887 155
Sum fordringer		2 310 261	2 887 155
Investeringer			
Sum investeringer		0	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	11	2 365 029	2 159 915
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		2 365 029	2 159 915
Sum omløpsmidler		4 711 389	5 120 580
SUM EIENDELER		8 063 041	8 176 474
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	12	100 000	100 000



Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	12	5 575 561	4 981 795
Sum opptjent egenkapital		5 575 561	4 981 795
Sum egenkapital		5 675 561	5 081 795
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Sum avsetninger for forpliktelser		0	0
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	13	1 421 630	1 588 949
Sum annen langsiktig gjeld		1 421 630	1 588 949
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		83 850	144 365
Betalbar skatt	7, 8	79 699	63 599
Skyldige offentlige avgifter	11	103 472	250 678
Kortsiktig konserngjeld		400 000	700 000
Annen kortsiktig gjeld		298 829	347 088
Sum kortsiktig gjeld		965 851	1 505 730
Sum gjeld		2 387 480	3 094 679
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		8 063 041	8 176 474



Organisasjonsnr: 996 547 957
CHINA WOK TAKE AWAY AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapskikk for små foretak.

Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av

varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Anleggsmidler

er eiendeler bestemt til varig eie eller bruk. Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Tilsvarende klassifiseres gjeld som kortsiktig hvis gjelden forfaller til betaling innen ett år. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen. Første års avdrag på langsiktige fordringer og langsiktig gjeld klassifiseres likevel ikke som omløpsmiddel og kortsiktig gjeld.

Omløpsmidler vurderes til laveste av

anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er

oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.

Varebeholdninger

For råvarer er gjenanskaffelseskost

vurdert som tilnærming til virkelig verdi. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres

og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 30 000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

Leieavtaler er ikke balanseført. Kostmetoden er benyttet for

investeringer i datterselskap/tilknyttet selskap. Utbytte er inntektsført samme år som det er avsatt i datterselskap/tilknyttet selskap, dersom det er sannsynlig at beløpet vil mottas. Ved utbytte som overstiger andel av tilbakeholdt resultat etter kjøpet representerer den overskytende del tilbakebetaling av investert kapital, og er fratrukket investeringens verdi i balansen.

Skatt

Skatteskutningen i resultatregnskapet omfatter både

periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er



beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er fastsatt og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2024 til 2025.

Note

2

Antall årsverk i regnskapsåret

4.00

Note

1

Spesifisering av resultatregnskapet

Lønnskostnader

<u>Lønn</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	1763621.00	1867678.00
<u>Folketrygdavgift</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	272270.00	282286.00
<u>Pensjonskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	67150.00	47697.00
<u>Andre ytelser</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	93814.00	98635.00
<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	2196855.00	2296296.00

Note

5

Varige driftsmidler og immaterielle eiendeler

<u>Anskaffelseskost 01.01.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	745508.00	0.00
<u>Anskaffelseskost 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	745508.00	0.00
<u>Samlede av-/nedskrivn.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	745508.00	0.00
<u>Årets av-/nedskrivn.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	15400.00	0.00

Anskaffelseskost - balanseførte lånekostnader, egentilvirkede anleggsmidler

Goodwill spesifisert for hvert enkelt virksomhetskjøp

Avskrivningsplan for goodwill som er lenger enn fem år - begrunnelse



Mer om varige driftsmidler/immaterielle eiendeler

Note

9

Konsern, tilknyttet selskap m.v.

Investering som regnskapsføres etter egenkapitalmetoden

Konsernregnskap

Virksomheten inngår i konsolideringen til morselskapets konsernregnsk.: Nei

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Datterselskap er utelatt fra konsolideringen: Nei

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet forpliktelse til fordel for foretak i samme konsern

Mer om tilknyttet selskap/datterselskap

China Wok Takeaway AS er i konsern med Chihiro AS, hvor China Wok Takeaway AS eier 100% av aksjene. Det er tatt opp lån i forbindelse med investering i Chihiro AS.

Lånet pr. 31.12.25 kr. 1 421 629,-. Selskapet har fordring på

Chihiro AS som pr. 31.12.25 var kr. 2 131 480,-.

Det ble besluttet å gi 400

000,- i konsernbidrag til Chihiro AS, slik at fordringen er redusert til 1

731 480,-.

Note

13

Gjeld

Gjeld som forfaller til betaling mer enn fem år etter regnskapsårets slutt
1421629.00

Gjeld sikret ved pant eller lignende sikkerhet i eiendeler

Balanseført verdi av de pantsatte eiendeler

Summen av garantiforpliktelser som ikke er regnskapsført

Garantiforpliktelser som er sikret ved pant

Mer om gjeld

Lånet gjelder fordring gitt til selskapets datterselskap, Chihiro AS.

Fordringen er pr. 31.12.25 kr. 2 131 480,-.

Note

10

Lån og sikkerhetsstillelse til medlemmer



Opplysninger om:

Medlemmer av:

<u>Samlet lån</u>	<u>Styret</u>	<u>Andre organ</u>
	96150.00	0.00

Mer om lån og sikkerhetsstillelse



Årsregnskap for
CHINA WOK TAKE AWAY AS

996547957

Regnskapsår
01.01.2025 - 31.12.2025



CHINA WOK TAKE AWAY AS
996 547 957

Resultatregnskap

	Note	2025	2024
Driftsinntekter			
Salgsinntekt		5 194 219	5 733 679
Annen driftsinntekt		0	70 035
Sum driftsinntekter		5 194 219	5 803 714
Driftskostnader			
Varekostnad		-1 387 206	-1 480 217
Lønnskostnad	1, 2, 3, 4	-2 196 855	-2 296 296
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	5	-15 400	-17 700
Annen driftskostnad	6	-780 996	-890 505
Sum driftskostnader		-4 380 456	-4 684 718
Driftsresultat		813 763	1 118 996
Finansinntekter			
Annen renteinntekt		37 826	38 738
Annen finansinntekt		11 273	10 676
Sum finansinntekter		49 099	49 414
Finanskostnader			
Annen rentekostnad		-100 480	-136 734
Annen finanskostnad		-76	-227
Sum finanskostnader		-100 556	-136 961
Netto finans		-51 457	-87 547
Resultat før skattekostnad		762 306	1 031 449
Skattekostnad	7, 8	-168 540	-226 919
Årsresultat		593 766	804 530
Overføringer			
Annen egenkapital		593 766	804 530
Sum overføringer		593 766	804 530



CHINA WOK TAKE AWAY AS
996 547 957

Balanse

	Note	31.12.2025	31.12.2024
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	7, 8	13 653	14 494
Sum immaterielle eiendeler		13 653	14 494
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	5	0	15 400
Sum varige driftsmidler		0	15 400
Finansielle anleggsmidler			
Investering i datterselskap	9	3 337 999	3 025 999
Sum finansielle anleggsmidler		3 337 999	3 025 999
Sum anleggsmidler		3 351 652	3 055 893
Omløpsmidler			
Varer			
Varer		36 099	73 511
Sum varer		36 099	73 511
Fordringer			
Andre kortsiktige fordringer	10	2 310 261	2 887 155
Sum fordringer		2 310 261	2 887 155
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	11	2 365 029	2 159 915
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		2 365 029	2 159 915
Sum omløpsmidler		4 711 389	5 120 580
SUM EIENDELER		8 063 041	8 176 474



CHINA WOK TAKE AWAY AS
996 547 957

Balanse

	Note	31.12.2025	31.12.2024
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	12	100 000	100 000
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	12	5 575 561	4 981 795
Sum opptjent egenkapital		5 575 561	4 981 795
Sum egenkapital		5 675 561	5 081 795
Gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	13	1 421 630	1 588 949
Sum annen langsiktig gjeld		1 421 630	1 588 949
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		83 850	144 365
Betalbar skatt	7, 8	79 699	63 599
Skyldige offentlige avgifter	11	103 472	250 678
Kortsiktig konserngjeld		400 000	700 000
Annen kortsiktig gjeld		298 829	347 088
Sum kortsiktig gjeld		965 851	1 505 730
Sum gjeld		2 387 480	3 094 679
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		8 063 041	8 176 474

STAVANGER, 16.01.2026

Junxin Zheng
styrets leder / daglig leder



CHINA WOK TAKE AWAY AS
996 547 957

Noter

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie eller bruk. Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Tilsvarende klassifiseres gjeld som kortsiktig hvis gjelden forfaller til betaling innen ett år. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen. Første års avdrag på langsiktige fordringer og langsiktig gjeld klassifiseres likevel ikke som omløpsmiddel og kortsiktig gjeld.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.

Varebeholdninger

For råvarer er gjenanskaffelseskost vurdert som tilnærming til virkelig verdi. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 30 000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

Leieavtaler er ikke balanseført. Kostmetoden er benyttet for investeringer i datterselskap/tilknyttet selskap. Utbytte er inntektsført samme år som det er avsatt i datterselskap/tilknyttet selskap, dersom det er sannsynlig at beløpet vil mottas. Ved utbytte som overstiger andel av tilbakeholdt resultat etter kjøpet representerer den overskytende del tilbakebetaling av investert kapital, og er fratrukket investeringens verdi i balansen.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er fastsatt og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2024 til 2025.



CHINA WOK TAKE AWAY AS
996 547 957

Note 1 - Lønnskostnader

Spesifikasjon av lønnskostnader	2025	2024
Lønn	1 763 621	1 867 678
Arbeidsgiveravgift	272 270	282 286
Pensjonskostnader	67 150	47 697
Andre relaterte ytelser	93 814	98 635
Sum	2 196 855	2 296 296

Note 2 - Antall årsverk

Antall årsverk sysselsatt i regnskapsåret: 4

Note 3 - Obligatorisk tjenstepensjon

Virksomheten er pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon.

Pensjonsordningen oppfyller kravene etter lov om obligatorisk tjenstepensjon.

Note 4 - Ytelser til ledende personer

	Lønn	Pensjonsutgifter	Annen godtgjørelse
Ytelser til daglig leder	684 177	13 683	12 942

Note 5 - Varige driftsmidler og immaterielle eiendeler

	Varige driftsmidler
Anskaffelseskost 01.01.	745 508
Tilgang i året	0
Avgang i året	0
Anskaffelseskost 31.12.	745 508
Samlede avskrivninger, nedskrivninger og reverseringer av nedskrivninger	-745 508
Balansført verdi per 31.12.	0
Avskrivninger, nedskrivninger og reverseringer av nedskrivninger i regnskapsåret	15 400

Note 6 - Revisjon

Mer om ytelser til revisjon

Selskapet har tatt fravalg av revisjon.



CHINA WOK TAKE AWAY AS
996 547 957

Note 7 - Spesifisering av skatt

Skattekostnad	2025	2024
Betalbar skatt på alminnelig inntekt	167 699	217 599
+/- Endringer i utsatt skatt/utsatt skattefordel	841	9 320
Skattekostnad	168 540	226 919
Skattepliktig inntekt		
Resultat før skatt	762 306	1 031 449
Permanente forskjeller	76	3 709
+/- Endring i midlertidige forskjeller	-115	-46 073
+/- Mottatt/avgitt konsernbidrag	-400 000	-700 000
Skattepliktig inntekt	362 268	289 086
Betalbar skatt i balansen		
Betalbar skatt på årets resultat	167 699	217 599
Betalbar skatt på konsernbidrag	-88 000	-154 000
Betalbar skatt i balansen	79 699	63 599

Note 8 - Midlertidige forskjeller - utsatt skatt/skattefordel

Utsatt skatt/utsatt skattefordel i balansen avsettes på grunnlag av forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier i henhold til norsk regnskapsstandard for skatt.

Midlertidige skatteøkende og skattereduserende forskjeller som kan utlignes er nettoført.

Midlertidige forskjeller knyttet til:	01.01.2025	31.12.2025	Endring
Anleggsmidler	-62 172	-62 058	-115
Andre forskjeller	-3 709	0	-3 709
Netto forskjeller	-65 881	-62 058	-3 824
Sum midlertidige forskjeller som inngår i grunnlag for utsatt skatt/skattefordel	-65 881	-62 058	-3 824
Utsatt skattefordel 31.12.2025 basert på 22 %	-14 494	-13 653	-841

Note 9 - Konsern, tilknyttet selskap m.v.

Mer om tilknyttet selskap/datterselskap

China Wok Takeaway AS er i konsern med Chihiro AS, hvor China Wok Takeway AS eier 100% av aksjene.

Det er tatt opp lån i forbindelse med investering i Chihiro AS.

Lånet pr. 31.12.25 kr. 1 421 629,-. Selskapet har fordring på Chihiro AS som pr. 31.12.25 var kr. 2 131 480,-.

Det ble besluttet å gi 400 000,- i konsernbidrag til Chihiro AS, slik at fordringen er redusert til 1 731 480,-.

Note 10 - Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer, eiere med videre

	Styremedlemmer
Samlet lån	96 150



CHINA WOK TAKE AWAY AS
996 547 957

Note 11 - Bankinnskudd

	31.12.2025
I posten for bankinnskudd inngår egen konto for bundne skattetreksmidler med	8 440
Skyldig skattetrekk	-46 443

Mer om bankinnskudd

Desember lønnen er utbetalt etter 31.12.25. Det ble da overført skattetreksmidler til dekning av skyldig skattetrekk, slik at det er nok penger til dekning av skattetrekket.

Note 12 - Egenkapital

	Aksjekapital	Opptjent egenkapital	Sum
Egenkapital 31.12.2024	100 000	4 981 795	5 081 795
Årsresultat	0	593 766	593 766
Egenkapital 31.12.2025	100 000	5 575 561	5 675 561

Note 13 - Gjeld og garantiforpliktelser

	Beløp
Del av gjelden som forfaller til betaling mer enn fem år etter regnskapsårets slutt	1 421 629
Gjeld som er sikret ved pant eller lignende sikkerhet i eiendeler	0
Balanseført verdi av pantsatte eiendeler	0
Summen av garantiforpliktelser som ikke er regnskapsført	0

Mer om gjeld

Lånet gjelder fordring gitt til selskapets datterselskap, Chihiro AS. Fordringen er pr. 31.12.25 kr. 2 131 480,-.